



CORTACERCO ELÉCTRICO

CC 622/220



MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GARANTÍA



ATENCIÓN

Lea, entienda y siga todas las instrucciones de seguridad de este manual antes de usar esta herramienta.
La imagen es ilustrativa, el producto puede variar.

ÍNDICE

Información importante	3
Introducción	3
Normas generales de seguridad	3
Especificaciones técnicas	5
Normas específicas de seguridad	5
Instrucciones de Operación	6
Cable de extensión	7
Despiece	9
Listado de partes	10
Notas	11

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

	Lea el manual de usuario		Use guantes de seguridad		Corriente directa
	Use protección ocular		Símbolo de alerta seguridad		n_0 Velocidad en vacío
	Use protección auditiva		Riesgo eléctrico		Clase II
	Use protección respiratoria	Hz	Hertz		Terminales de conexión a tierra
	Use casco de seguridad	W	Watts	.../min	Revoluciones por minuto
	Use botas de seguridad	min.	Minutos	V	Voltios
			Corriente alterna	A	Amperes

RECICLADO DE PARTES



Protección del medio ambiente

Separación de desechos: Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. Si llega el momento de reemplazar su producto o este ha dejado de tener utilidad para usted, asegúrese de que se desheche por separado.



La separación de desechos de productos usados y embalajes permite que los materiales puedan reciclarse y reutilizarse. La reutilización de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y reduce la demanda de materias primas.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

NO UTILICE LA HERRAMIENTA SIN LEER Y COMPRENDER ESTE MANUAL COMPLETAMENTE.

» **Cuando se disponga a usar cualquier herramienta, SIEMPRE utilice el equipamiento de seguridad recomendado**, incluidos gafas o visera de seguridad, protectores auditivos, ropa protectora y guantes de seguridad. Utilice una mascarilla o protección respiratoria si la máquina genera polvo o partículas que puedan permanecer suspendidas en el aire.

» **Si tiene dudas, no conecte la herramienta.** ASESÓRESE convenientemente.

» **La herramienta solo debe utilizarse para su finalidad establecida.** Cualquier uso distinto de los mencionados en este manual se considerará un caso de mal uso.

» **EL USUARIO, y no el fabricante o distribuidor, SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO O LESIÓN**, deterioro, rotura o desgaste prematuro resultante de esos casos de uso inapropiado, incluyendo el mantenimiento inadecuado o nulo y cuidados insuficientes.

» **Para utilizar adecuadamente su herramienta, debe cumplir las regulaciones de seguridad**, las indicaciones de montaje y las instrucciones de uso que se incluyen en este Manual. Quienes utilicen una máquina o

realicen su mantenimiento deben conocer este manual y estar informados de sus peligros potenciales.

» **Los niños y las personas débiles NO DEBEN UTILIZAR esta herramienta.** Debe supervisarse a los niños en todo momento si están en la zona en la que se está utilizando la herramienta.

» **También es imprescindible que cumpla las regulaciones de prevención de accidentes en su área vigentes.** Esto es extensible a las normas generales de seguridad e higiene laboral.

» **El fabricante no será responsable de modificaciones realizadas a la herramienta ni de daños derivados de estas.**

» **Ni siquiera cuando la herramienta se utilice según se indica, es posible eliminar todos los factores de riesgo residuales.** El usuario deberá estar siempre atento y alerta mientras utiliza la máquina.

» **Antes de utilizar la herramienta deberá familiarizarse con sus comandos y funciones específicas**, de este modo podrá mantener total control durante su funcionamiento

INTRODUCCIÓN

ADVERTENCIA

Lea y entienda todas las instrucciones. La falta de seguimiento de las instrucciones listadas abajo puede resultar en una descarga eléctrica, fuego y/o lesiones personales serias.

Su herramienta tiene muchas características que harán su trabajo más rápido y fácil. Seguridad, comodidad y confiabilidad fueron tenidas como prioridad para el diseño de esta herramienta, lo que hace más fácil su mantenimiento y operación.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Lea y entienda todas las instrucciones. La falta de seguimiento de estas, puede resultar en una descarga eléctrica, fuego y/o lesiones personales serias.

ÁREA DE TRABAJO

» **Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada.** Mesas desordenadas y áreas oscuras pueden causar accidentes.

» **No use la máquina en atmósferas explosivas, con presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** La herramienta eléctrica genera chispas y estas pueden provocar incendios.

» **Mantenga a los observadores, niños y visitantes lejos de la máquina mientras la está operando.** Las distracciones pueden causar la pérdida del control.

SEGURIDAD ELÉCTRICA



» **Evite el contacto del cuerpo con las superficies descargadas a tierra tales como tubos, radiadores y refrigeradores.** Hay un aumento de riesgos de descarga eléctrica si su cuerpo es descargado a tierra.

» **No exponga la máquina a la lluvia o a condiciones de humedad.** La entrada de agua a la máquina aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.

» **No abuse del cable. Nunca use el cable para llevar la herramienta o el cargador ni tire de este para sacarlo del tomacorriente.** Mantenga el cable lejos del calor, aceite, bordes filosos o partes móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados incrementan los riesgos de descarga eléctrica.

» **Cuando esté usando la máquina al aire libre, use un prolongador para exteriores marcado con "W-A" o "W".** Esto está pensado para trabajar en exteriores y reducen el riesgo de descarga eléctrica.

» **Si el cordón de alimentación se daña, deberá ser reemplazado por el fabricante o su representante.**

» **Las fichas de las herramientas deben coincidir con el tomacorriente, no las modifique bajo ninguna forma.**

» **No utilice adaptadores para herramientas eléctricas con toma a tierra.** Las fichas sin modificar y tomacorrientes que encajen correctamente reducen el riesgo de choque eléctrico.

SEGURIDAD PERSONAL



ADVERTENCIA

Este aparato no está destinado para ser utilizado por niños o personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes, estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados, no deben utilizar los aparatos como juguete.

» **Manténgase alerta, mire lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté usando la máquina.** No la use cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de desatención mientras opera la herramienta puede tener como resultado una lesión seria.

» **Siempre use el equipo de seguridad: protección ocular, máscara para polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva.** Use la ropa, guantes y calzado adecuados, que no le queden flojos, esto permitirá un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

» **No use joyería y contenga su pelo.** Mantener la vestimenta, guantes y pelo lejos de las partes móviles, evitará que sean atrapados.

» **Evite el arranque accidental.** Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la batería. Llevar la máquina con el dedo en el interruptor de encendido podría ocasionar accidentes.

» **Antes de conectar el cargador a una fuente de energía (tomacorriente, salida, etc.), asegúrese que el voltaje de provisión sea el mismo que el mencionado en el plato nominal de la herramienta.** Una fuente de potencia mayor que la especificada para la máquina puede ocasionar lesiones serias para el usuario como también puede dañar la máquina.

USO Y CUIDADO DE LA MÁQUINA



» **Use mordazas o alguna otra manera práctica para asegurar y apoyar la pieza de trabajo en una plataforma estable.** Sostener la pieza de trabajo con las manos o contra su cuerpo es inestable y puede generar una pérdida de control.

» **No extralimite las funciones de la máquina, úsela según la aplicación adecuada.** La máquina correcta realizará mejor y de manera más segura el trabajo para el cual fue diseñada.

» **No use la máquina si el interruptor de encendido no enciende o apaga.** Cualquier máquina que no pueda ser controlada con la llave es peligrosa y debe ser reparada.

» **Desconecte el enchufe de la fuente de energía antes de hacer algún ajuste, cambiar accesorios o guardar la máquina.** Estas medidas preventivas reducen el riesgo de que la máquina se encienda accidentalmente.

» **Almacene las máquinas eléctricas fuera del alcance de los niños y cualquier otra persona que no esté capacitada en el manejo.** Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios que no estén capacitados.

» **Hágale mantenimiento a su máquina.** Las herramientas correctamente mantenidas, con sus bordes filosos y limpios, tienen menos probabilidad de empaste y son más fáciles de controlar.

» **Chequee si hay una mala alineación o un empaste de partes móviles, rotas o cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la máquina.** Si hay daños, repárelos antes de usarla. Muchos accidentes son causados por máquinas con un mantenimiento pobre.

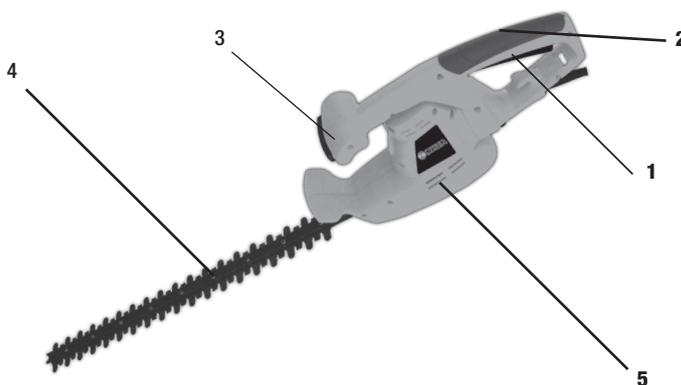
» **Use solamente accesorios recomendados por el fabricante de su modelo.** Accesorios que funcionen para una máquina pueden ser peligrosos cuando son usados en otra.

» **No altere o use mal la máquina**, fue construida con precisión y cualquier alteración o modificación no especificada se considera un mal uso y puede resultar en una condición peligrosa.

» **Es recomendable que use un dispositivo de seguridad adecuado**, tal como un interruptor térmico y diferencial cuando esté usando equipos eléctricos.

DESCRIPCIÓN DE LA HERRAMIENTA

- 1- INTERRUPTOR
- 2- MANGO
- 3- TRABA DE SEGURIDAD
- 4- CUCHILLA
- 5- MOTOR



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

DATOS TÉCNICOS

VOLTAJE/FRECUENCIA	220V~ 50-60Hz
POTENCIA	600W
VELOCIDAD EN VACÍO	$n_0 = 1600/\text{min}$
LARGO DE CUCHILLA	560mm
AISLACION	CLASE II
PESO	3,1kg

Solo para Argentina



CONTENIDO DE LA CAJA

1 Cortacercos eléctrico



Origen: China

NORMAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

No utilice la herramienta sin haber leído las instrucciones cuidadosamente.

Acostúmbrase a los controles y a la utilización adecuada de la herramienta.

Aprenda a apagar el motor rápidamente.

Utilice la herramienta solo para realizar las tareas para las que fue diseñada: El corte de cercas y arbustos que consisten de plantas y pequeñas ramas.

Otro tipo de usos puede ser peligroso y puede dañar la herramienta permanentemente.

Ejemplos de mala utilización o uso inapropiado pueden ser:

Corte de césped o hierbas en general.

Cortado de materiales para ensamblado.

Poda.

Utilización de la herramienta para corte de materiales que no sean plantas.

Utilización de la herramienta por más de una persona a la vez.

Riesgos residuales: Cumpliendo todas las reglas de seguridad, pueden existir riesgos residuales que no pueden ser excluidos. Por el tipo de construcción de la herramienta, los riesgos residuales potenciales pueden ser:

Contacto con los dientes de corte desprotegidos.
 Contacto con las manos y la cuchilla en movimiento.
 Expulsión de astillas de madera que pueden dañar sus ojos.
 Daños auditivos si la protección que utiliza es defectuosa.
 Utilice ropa adecuada cuando opere la herramienta.

Corte únicamente con luz del día o con una buena luz artificial.

Inspeccione el área de trabajo apropiadamente y remueva cualquier cosa que la herramienta pueda catapultar hacia el operador o a sus alrededores o pueda dañar el dispositivo de corte (varillas de acero, ramas gruesas, cableado oculto, etc.)

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

REGULACIÓN DEL MANGO TRASERO

El mango trasero puede ajustarse en 3 posiciones diferentes en relación al dispositivo de corte para realizar el corte de cercos de una manera más cómoda.

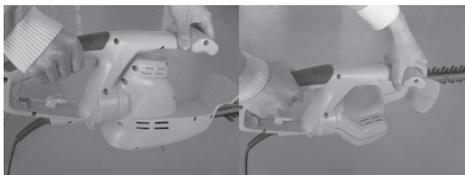
- * Tire hacia atrás la palanca de remoción.
- * Rote el mango trasero hacia la posición deseada.



Antes de utilizar la herramienta chequee que la palanca de remoción ha regresado correctamente a la posición original y que el mango trasero se encuentre enganchado firmemente.

PRECAUCIÓN: Es imposible que el operador pueda cambiar la posición del mango mientras opera la herramienta. Si el usuario desea cambiar la posición del mango, deberá apagar la herramienta y realizar los pasos anteriores.

La construcción del corta-cerco previene que la posición del mango trasero sea modificada mientras se utiliza la herramienta.



CORTE VERTICAL

Proceda a realizar el corte utilizando movimientos curvos desde abajo hacia arriba, manteniendo la cuchilla lo más lejos de su cuerpo que sea posible.

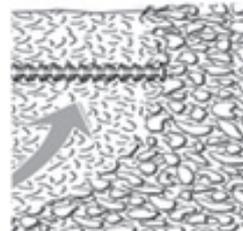
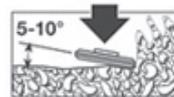
CORTE HORIZONTAL

Los mejores resultados se obtendrán con la cuchilla inclinada (5° - 10°) en la dirección que está cortando, proceda con un movimiento curvo lento y sin interrupciones, especialmente en caso de cercas muy gruesas.

Corte una cerca para que su ancho sea mayor en la parte inferior que en la superior. Esto promueve la entrada de luz y promueve el crecimiento saludable.

Afi ne el borde aproximadamente 100mm por cada metro en altura.

Un arbusto puede ser redondo o con forma de película.



Si las ramas son muy largas, deberán ser cortadas en varias etapas.

Asegúrese que no haya objetos duros sobre la cerca, como rieles metálicos. Estos pueden dañar la cuchilla.

Si la cuchilla se traba, desconecte siempre la herramienta antes de liberar la obstrucción. No utilice el corta-cercos para cortar ramas extra grandes. Estas deben ser cortadas por tijeras o sierras.

MANTENIMIENTO

Nunca utilice detergentes o disolventes para la limpieza. Esto puede causar un daño irreparable al producto. Las piezas de plástico pueden ser comidos por los productos químicos.

*Elimine la suciedad utilizando un cepillo.

*Limpie el producto con un paño ligeramente húmedo.

*Mantenga las ranuras de ventilación limpias y libres de polvo.

Si el corta-cercos no funciona, chequee las conexiones y verifique que este correctamente conectado a la red eléctrica.

El corta-cercos no tiene partes que pueden ser reparadas por el usuario. Si hubiera algún tipo de falla mecánica remítase a un centro de servicio autorizado por su proveedor.

Para mayor seguridad se recomienda conectar el corta-cercos a líneas de servicio que tengan un disyuntor eléctrico para trabajos al exterior, previniendo posibles accidentes.

Su corta-cercos lleva incorporado un enchufe apropiado para su operación. En caso de necesitar intercambiar el enchufe, siga estas instrucciones.

IMPORTANTE: Los cables en el cable principal se encuentran coloreados según la siguiente normativa de color: AZUL - NEUTRAL ; MARRÓN - VIVO

Como los colores de los cables pueden no encontrarse marcados en las terminales de su nuevo enchufe, proceda de la siguiente manera:

El cable que se encuentra coloreado en azul debe encontrarse conectado a la terminal que se encuentra marcada con la letra N o coloreada en negro. El cable que se encuentra coloreado en marrón debe encontrarse conectado a la terminal que se encuentra marcada con la letra L o coloreado en rojo. No se debe hacer ninguna conexión a la toma a tierra del enchufe.

ADVERTENCIAS GENERALES

Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de los dientes de la cuchilla. No remueva el material cortado o sostenga material que se corta cuando las cuchillas están moviéndose y asegúrese que el interruptor se encuentre apagado cuando limpie material atascado.

Acarree el corta-cercos por el mango con la cuchilla frenada.

Cuando transporte o guarde el corta-cercos siempre cubra el dispositivo de corte.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Maneje y conecte los enchufes en condiciones secas.

Mantenga los cables y los enchufes lejos de áreas mojadas o húmedas.

Conecte el enchufe a un cable de extensión y ajuste el cable de extensión al gancho de cable para evitar la des-conexión por tiramientos.

ENCENDIDO Y APAGADO

Agarre firmemente la herramienta con ambas manos.

Para su seguridad, el aparato posee un interruptor doble. Si usted presiona un solo interruptor, la herramienta no funcionará. El mecanismo se pondrá en funcionamiento cuando ambos interruptores se encuentren presionados.

Para que la herramienta deje de funcionar, suelte uno de los dos interruptores.

ATENCIÓN

Lleve gafas protectoras cuando utilice esta herramienta. Lleve guantes cuando utilice esta herramienta. Lleve protectores para los oídos cuando utilice esta herramienta.

Desconecte inmediatamente el cable de la corriente principal si está dañado o cortado. No exponga la herramienta a lluvia o humedad elevada.

Mientras utilice esta herramienta, mantenga el cable alejado de las cuchillas.

Si nunca ha usado un corta-cercos, es preferible que solicite el consejo de algún usuario con experiencia, además de leer con atención este manual.

Nunca toque las cuchillas mientras la herramienta esté funcionando.

Nunca intente forzar las cuchillas para que se paren. No suelte la herramienta hasta que las cuchillas estén totalmente paradas.

Procure evitar los objetos duros (por ejemplo: alambres, cercas) cuando esté recortando. En caso de tocar accidentalmente algún objeto de ese tipo, desconecte inmediatamente la herramienta y compruebe si está dañada.

CABLE DE EXTENSIÓN

Reemplace los cables dañados inmediatamente. El uso de cables dañados puede dar descargas eléctricas, quemar o electrocutar.

Si es necesario un cable de extensión, debe usar uno con el tamaño adecuado de los conductores. La tabla muestra el tamaño correcto para usar, dependiendo en la longitud del cable y el rango de amperaje especificado en la etiqueta de identificación de la máquina. Si está en duda, use el rango próximo más grande. Siempre use cables de extensión listados en UL.

TAMAÑOS RECOMENDADOS DE CABLES DE EXTENSIÓN

220V	Rango de amperaje	Longitud del cable			
		50ft	15m	100ft	30m
	3~6	18 AWG	2,00mm ²	16 AWG	2,5mm ²
	6~8	16 AWG	2,5mm ²	14 AWG	3,00mm ²
	8~11	14 AWG	3,00mm ²	12 AWG	4,00mm ²

IMPORTA Y RESPALDA EN URUGUAY:
R. BALAGUER S.A.
Islas Canarias 6271 - CP 12900
Montevideo, Uruguay
Tel.: 2309 1200
Mail: rbalaguer rbalaguer.com.uy
www.rbalaguer.com.uy

IMPORTADO EN MÉXICO POR:
SYNERGY IMPORTS, S.A. DE C.V.
Pino Suárez N°1039 Int15,
Colonia EL VIGIA
Zapopan Jalisco C.P. 45140
Tel.: 52 (33) 3610-1833
MÉXICO

IMPORTA Y DISTRIBUYE EN ARGENTINA:
MARBIA S.A.
CUIT: 30-71117078-9
Céspedes 3969 (CP: 1427)
Ciudad Autónoma de Bs. As.
Argentina

IMPORTA Y DISTRIBUYE EN ARGENTINA:
FERRETERA GENERAL PAZ S.R.L.
CUIT: 30-70729715-4
N° Importador: 30-70729715-4
Domicilio: Bv. 25 de Mayo 55 - (CP 2413)
Freyre - Córdoba - Argentina

IMPORTADO EN PERÚ POR:
FESEPSA S.A.
Avda. Elmer Faucett N°390
Callao, Perú
RUC: 20100004080
Hecho en China

IMPORTA POR EN COLOMBIA:
DYNA Y CIA S.A.
NIT 890901298-3
Carrera 45# 32d-135 Interior 105
Vía Machado,
Bello Antioquia, Colombia
e-mail: servicio@dyna.com.co
Tel.: +57-4-444 9190

IMPORTADO EN COSTA RICA POR:
IMPORTACIONES VEGA S.A.
300mts este de la Plaza de Deportes
Altos de Peralta
Grecia, Alajuela
Costa Rica

IMPORTADO EN PUERTO RICO POR:
CELIN CORPORATION
Carr. 190 Km 1.8
Sector Sabana Abajo
Carolina, Puerto Rico
00985

IMPORTADO PARA CHILE POR:
ÁLVARO CASANOVA MAQUINARIAS LTDA.
Avenida Matta 1300
Tel.: 56-2-4724300
Santiago - Chile

IMPORTADOR EN REP. DOMINICANA:
COMATECO RD S.A.S.
Santiago de los Caballeros
Rep. Dominicana
Tel.: 809 971 5007 - 809 971 5002
e-mail: gerencia@comateco.com

IMPORTADO EN PERÚ POR:
GREEN TOOLS DEL PERÚ S.A.C
Calle 9 lote F Solar 11 de Vista Alegre
Distrito de Surco, Lima, PERÚ
RUC 20603268157
HECHO EN CHINA

IMPORTA EN GUATEMALA:
MULTIMATERIALES, S.A.
1ra calle 33-88 zona 11 Toledo,
Guatemala, Guatemala.
(502) 2429-6700
NIT 608535-0

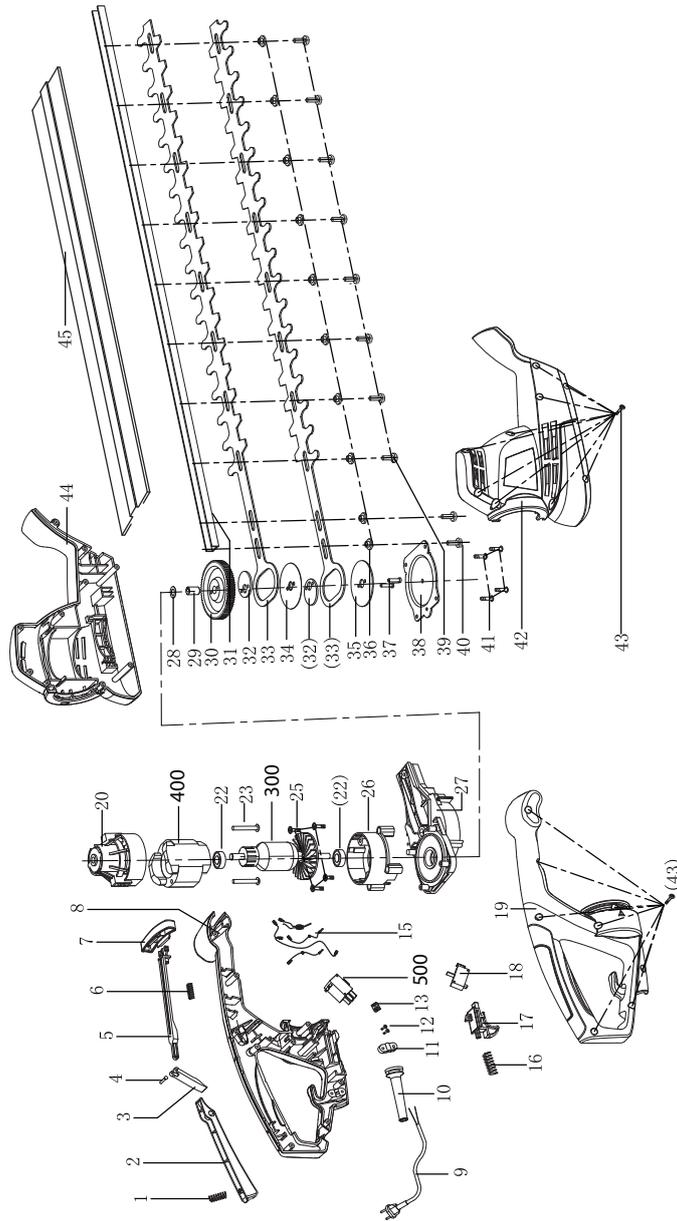
IMPORTADO EN BOLIVIA POR:
ROGHUR S.A.
Calle Arenales 451 - Santa Cruz - Bolivia
Tel.: 591-3-3369494 / Fax: 591-3-3332917
e-mail: roghur@roghur.com

IMPORTADO EN REP. DOMINICANA POR:
BELLON S.A.
Carretera Duarte Km 3 1/2
Ponzezuela, Santiago,
República Dominicana
RNC 102-00062-1

IMPORTADO EN ECUADOR POR:
SOUTHIMPORT CIA. LTDA.
Av. Loja 5-36 y Remigio Crespo
PBX: 2 884 381
Cuenca Ecuador
Manual de uso, instalación y seguridad
en el interior de la caja

IMPORTADO EN PARAGUAY POR:
PETERSEN INDUSTRIA & HOGAR S.A.
Santo Tomás 1653 e/ Av. Artigas
y Vía Férrea
Asunción - Paraguay
Tel/Fax: (591-21) 206-131 R.A.

DESPIECE



LISTADO DE PARTES

ítem	Código/Code	Descripción	Description
11	CC622R1001	RESORTE	TRIGGER SPRING
22	CC622R1002	RESORTE	BACK TRIGGER
3	CC622R1003	BOTÓN DE ARRANQUE	STARTING BUTTON
4	CC622R1004	PERNO DE CONECTOR	CONNECT PIN
5	CC622R1005	CONECTOR	HANDSPIKE
6	CC622R1006	RESORTE FRONTAL	FRONT TRIGGER SPRING
7	CC622R1007	GATILLO	FRONT TRIGGER
8	CC622R1008	MANIJA IZQUIERDA	LEFT HANDLE
9	CC622R1009	CABLE DE PODER	POWER CORD
10	CC622R1010	PROTECTOR DE CABLE	CABLE PROTECT COVER
11	CC622R1011	PINZA DE CABLE	CORD CLAMP
12	CC622R102	TORNILLO	SELF-TAPPING SCREW
13	CC622R1013	BLOQUE DE TERMINALES	TERMINAL BLOCK
500	CC622R1500	INTERRUPTOR	SWITCH
15	CC622R1015	CABLEADO INTERNO	INTERNAL WIRE
16	CC622R1016	RESORTE	ADJUST BUTTON SPRING
17	CC622R1017	BOTÓN DE AJUSTE	ADJUST BUTTON
18	CC622R1018	INTERRUPTOR DE ANGULO	RINGT-ANGLE SWITCH
19	CC622R1019	MANIJA DERECHA	RIGHT HANDLE
20	CC622R1020	PORTE TRASERA MOTOR	MOTOR BACK END
400	CC622R140	CAMPO	STATOR ASSEMBLY
22	CC622R102	RODAMIENTO	BEARING
23	CC622R102	TORNILLO	SCREW
300	CC622R130	INDUCIDO	ROTOR ASSEMBLY
24	CC622R102	TORNILLO	SCREW
26	CC622R1026	PARTE FRONTAL	FRONT END
27	CC622R1027	ENSAMBLE DE ENGRANAJES	GEAR ASSEMBLY
28	CC622R1028	JUNTA	FLAT GASKET
29	CC622R1029	CUBIERTA	COPPER COVER
30	CC622R1030	ENGRANAJE GRANDE	BIG GEAR
31	CC622R1031	BARRA DE ACERO	IRON PRESS BAR
32	CC622R1032	BLOQUE DE ACERO	IRON BLOCK
33	CC622R1033	CUCHILLA	BLADE
34	CC622R1034	JUNTA	MIDDLE SEPTA
35	CC622R1035	JUNTA	BIG GASKET
36	CC622R1036	CIRCULO	CIRCLE
37	CC622R1037	REMACHE	RIVET
38	CC622R1038	PLACA DE ENGRANAJE	GEAR SOLEPLATE
399	CC622R1039	TORNILLO	SCREW
400	CC622R1040	TORNILLO	SCREW
44	CC622R1041	TORNILLO	SCREW
42	CC622R1042	CARCASA DERECHA	RIGHT HOUSING
43	CC622R1043	TORNILLO	SELF-TAPPING SCREW
44	CC622R1044	CARCASA IZQUIERDA	LEFT HOUSING
45	CC622R1045	CUBIERTA PLÁSTICA	PLASTIC BLADE COVER

